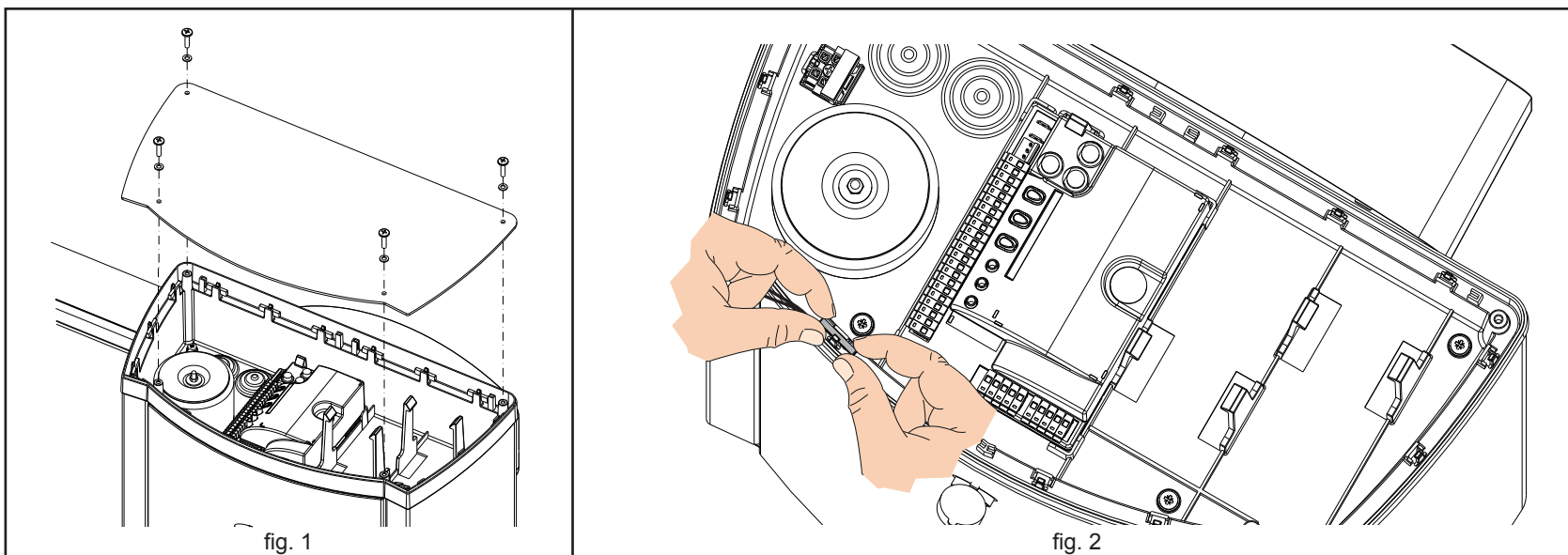


Italiano

Cordone a led per segnalazione luminosa su armadio barriera.

Per applicare il cordone luminoso, procedere come segue:

- 1_ Rimuovere il coperchio dell'armadio della barriera (fig. 1);
- 2_ inserire i led nelle apposite sedi, cominciando da quello di testa (cavi in uscita solo da un lato), partendo dalla posizione mostrata in fig. 2;
- 3_ inserire, in senso orario, tutti gli altri led. Una volta terminato il giro, collegare i cavi alla morsetteria della centrale di comando, rispettando la polarità (vedi fig. 3 ed istruzioni della centrale di comando K206M).

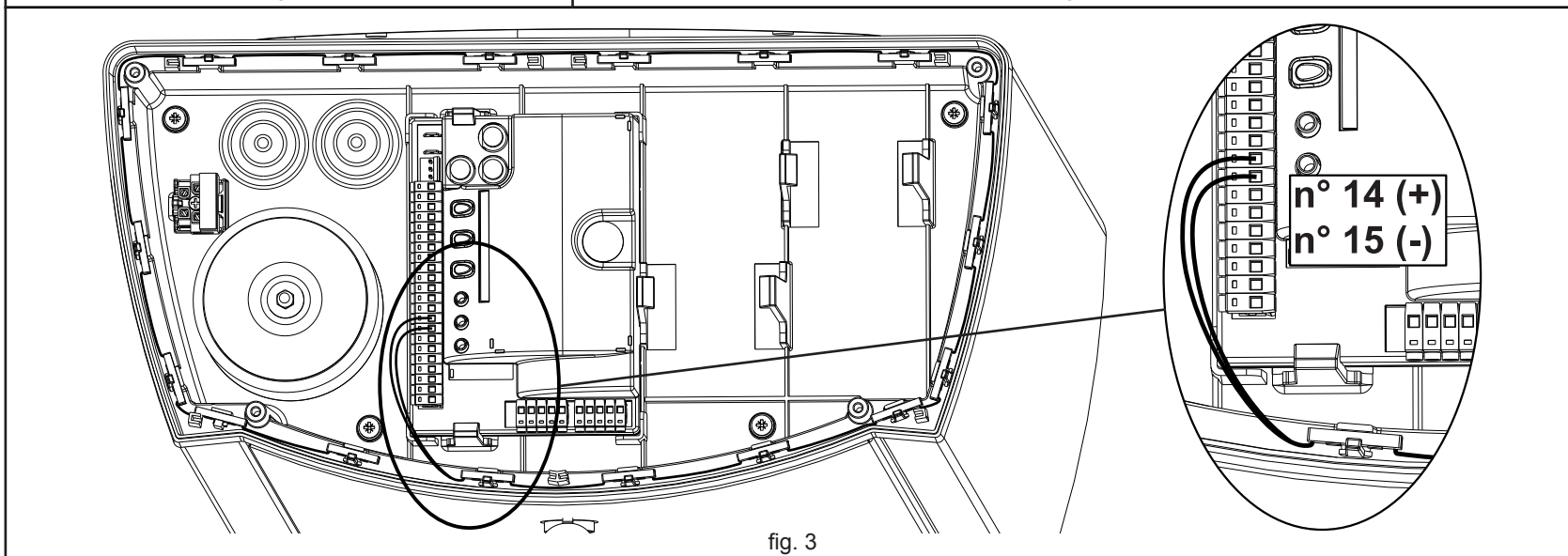


English

LED bead on barrier cabinet.

To apply the light bead, proceed as follows:

- 1_ Remove the barrier cabinet lid (fig. 1);
- 2_ Insert the LEDs in their housings, starting from the the head one (out cables only on one side), starting from the position shown in fig. 2;
- 3_ Insert all the other LEDs in a clockwise direction. Once completed, connect the cables to the control station terminal, paying attention to polarity (see fig. 3 and the instructions of the K206MA control panel).



Deutsch

LED-Kette für Leuchtanzeige auf Schaltschrank Schranke.

Gehen Sie zur Anbringung der LED-Kette wie folgt vor:

- 1_ Entfernen Sie die Abdeckung des Schaltschranks der Schranke (Abb. 1);
- 2_ setzen Sie die LEDs in die entsprechenden Sitze ein, angefangen vom Kopf (ausgehende Kabel nur auf einer Seite), wie auf Abb. 2 gezeigt;
- 3_ setzen Sie alle weiteren LEDs in Uhrzeigersinn ein. Schließen Sie anschließend die Kabel an die Klemmleiste des Steuergerätes an und beachten Sie dabei die Polung (siehe Abb. 3 und Anweisungen des Steuergerätes K206MA).

Français

Bande led de signalisation lumineuse sur armoire barrière.

Per applicare il cordone luminoso, procedere come segue:

- 1_ enlever le couvercle de l'armoire de la barrière (fig. 1) ;
- 2_ insérer les LED dans leurs sièges, à partir de celle de la tête (câbles de sortie d'un seul côté), en partant de la position représentée sur la fig. 2 ;
- 3_ insérer, dans le sens des aiguilles d'une montre, toutes les autres led. Une fois terminé, connecter les câbles à la borne de l'unité de commande en respectant la polarité (voir la figure 3 et les instructions de l'unité de commande K206MA).

Español

Tira de LED de señalización luminosa en el armario de la barrera.

Para aplicar la tira luminosa, proceda de la siguiente manera:

- 1_ Quite la tapa del armario de la barrera (fig. 1);
- 2_ introduzca los LED en sus alojamientos, comenzando por el LED del extremo (cables de salida solo de un lado) e iniciando desde la posición que se muestra en la fig. 2;
- 3_ introduzca los demás LED en el sentido horario. Al concluir la vuelta, conecte los cables a la regleta de la central de control respetando la polaridad (véase la fig. 3 y las instrucciones de la central de control K206MA).

Português

Cordão de led para sinalização luminosa no armário da cancela.

Para instalar o cordão luminoso, agir como segue:

- 1_ Remover a tampa do armário da cancela (fig. 1);
- 2_ Inserir os leds nos alojamentos específicos, iniciando pelo terminal (cabos em saída apenas de um lado), começando pela posição mostrada na fig. 2;
- 3_ Inserir, no sentido horário, todos os outros leds. Uma vez terminado o giro, ligar os cabos à régua de bornes da central de comando, respeitando a polaridade (ver fig. 3 e as instruções da central de comando K206MA).